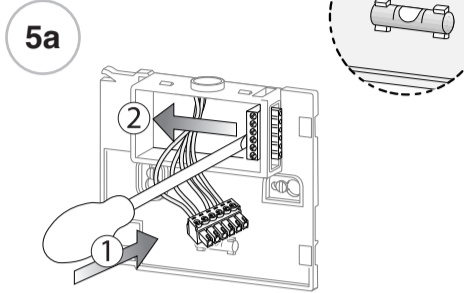
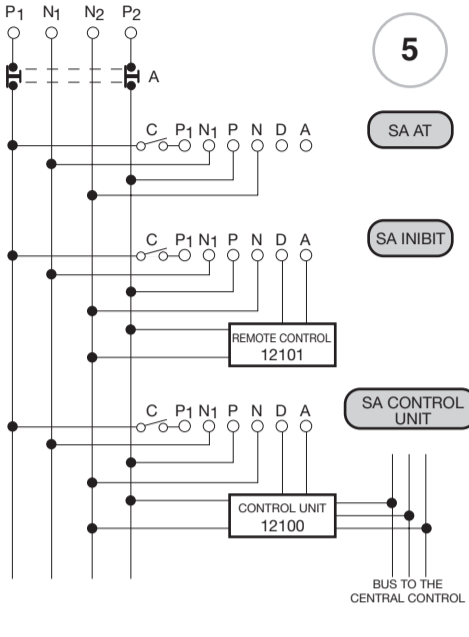
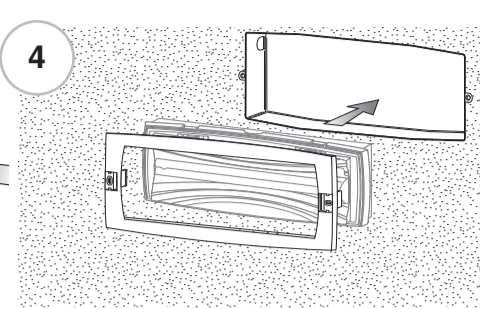
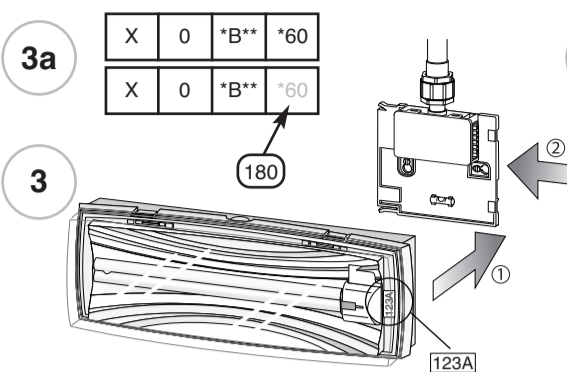
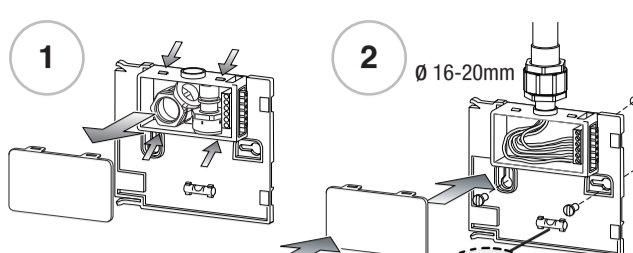
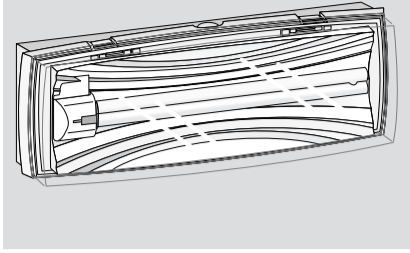


LOGICA SA BEGHELLI IP65-IP40

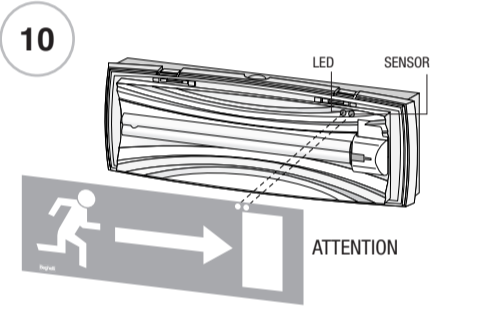
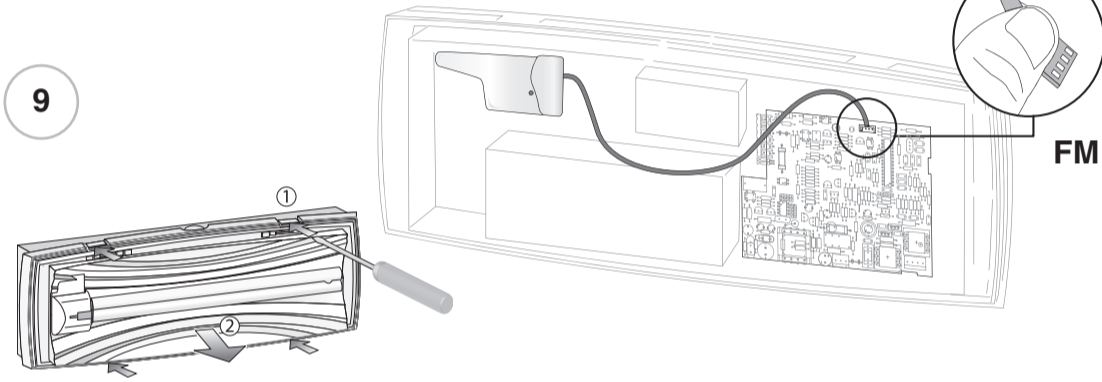
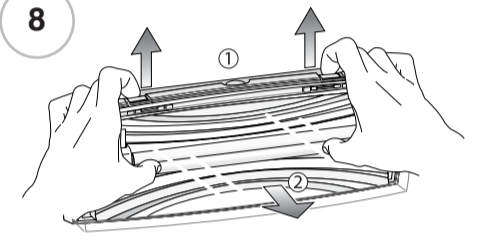
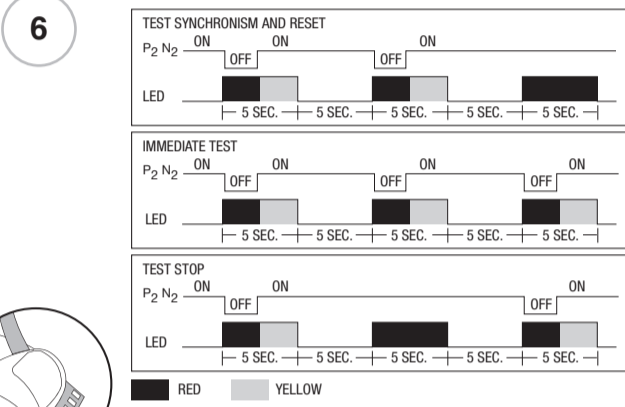
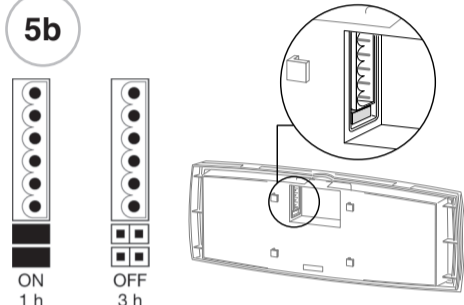
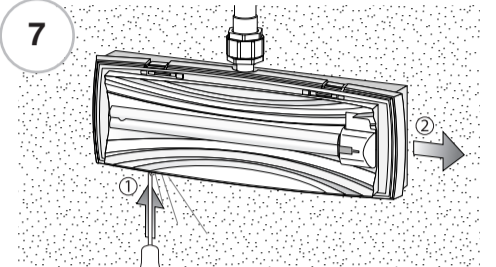


334-900-445 C

www.beghelli.com
 BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Montevoglio 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626



Duration- hours	Light sensor	Ambient light	Lamp output	Function
1	yes	low	low	PS
1	yes	low	high	SA
1	no	-	high	SA
1	no	-	low	PS
3	no	-	high	SA
3	yes	low	low	PS
3	yes	low	high	SA



MODELOS DISPONIBLES - MODELES DISPONIBLES - PRODUKTÜBERSICHT - MODELS AVAILABLE - MODELLI DISPONIBILI - MODELOS DISPONÍVEIS - LEVERINGSPROGRAMMA - TILLGÅNGLIGA MODELLER - TILGÆNGLIGE MODELLER - TILGJENGLIGE MODELLER

N	S	DK	NL	P	E	F	D	GB	I	12105 - 12105FM	12106 - 12106FM	12107 - 12107FM
Bestillingskode	Beställningskod	Ordrekode	Bestellnummer	Código da encomenda	Código de pedido	Réf. commande	Bestellnummer	Order code	Codice ordine	40mA	40mA	50mA
Maksimalt strømforbrug	Maximalupptagning	Maksimalt strømforbrug	Maksimalt stroomopname	Absorc. Máx	Absorción Máxima	Max. Stromaufnahme	Max. Power Consumption	Assorb. Massimo	Assorb. Massimo	0.75	0.75	0.75
COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	8W G5	11W 2G7	24W 2G7
Lampe	Lamp	Lyskilde	Lamp	Lámpara	Lámpara	Ampoule	Lampe	Lamp	Lampada	385lm	900lm	1860lm
Lysstyrke, lampe	Lampfløde	Lysstrøm nom.	Lampstroom	Flujo da lámpada	Flujo de la lámpara	Flux de l'ampoule	Leuchtmittelleistung	Lamp flux	Flusso lampada	320lm - 1h	370lm - 1h	550lm - 1h
Lysstyrke	Ljustiløde	Lysstrøm normaldrift	Lichtstroom	Flujo luminoso	Flujo luminoso	Flux lumineux	Ordnungsgemäße Leistung	Luminous flux	Flusso luminoso	165lm - 3h	135lm - 3h	150lm - 3h
Alminnelig lysstyrke PS	Normalt fløde PS	Lysstrøm nøddrift PS	Gewone stroom PS	Flujo ordinário PS	Flujo normal PS	Flux ordinaire PS	Ordentlicher Strom PS	Standard luminosity PS	Flusso ordinario PS	5lm	10lm	15lm
Alminnelig lysstyrke SA	Normalt fløde SA	Lysstrøm nøddrift SA	Gewone stroom SA	Flujo ordinário SA	Flujo normal SA	Flux ordinaire SA	Ordentlicher Strom SA	Standard luminosity SA	Flusso ordinario SA	320lm	550lm	600lm
Batte	Batteri	Batteri	Batterij	Bateria	Bateria	Pile	Batterie	Battery	Batteria	NiCd 7.2V 2.2Ah	NiCd 7.2V 2.2Ah	NiCd 7.2V 2.2Ah
Driftstid	Autonomy	Betriebsdauer	Autonomie	Autonomia	Autonomia	Autonomie	Betriebsdauer	Duration	Autonomia	1h - 3h	1h - 3h	1h - 3h

APPARECCHI AUTONOMI PER ILLUMINAZIONE D'EMERGENZA PROGRAMMABILI
INSTALLAZIONE A PARETE IP65
 (Fig. 1) Montare il pressacavo che si trova all'interno dell'alloggiamento
 (Fig. 2) Per il montaggio a bolla
 (Fig. 3) Aggancio lampada
Attenzione: il prodotto è fornito con Autonomia di 1 ora. Portando la programmazione a 3 ore, modificare la marcatura del prodotto sovrapponendo l'etichetta 180 (Fig. 3a).
 (Fig. 4) **INSTALLAZIONE AD INCASSO IP40**

SCHEMI DI COLLEGAMENTO
 (Fig. 5) **P2-N2**= Linea diretta
P1-N1= Linea interrotta
C= Interruttore accensione lampada
DA= BUS comunicazione
A= test
SELEZIONE AUTONOMIA DI FUNZIONAMENTO
 (Fig. 5b), (Fig. 5c)
ISTRUZIONI PER L'USO
 (Fig. 6) **TEST DI FUNZIONAMENTO**= ogni 28 giorni
TEST DI AUTONOMIA= ogni 26 settimane
 Le lampade pari eseguono il Test di autonomia 1 settimana dopo quelle dispari.
 (0,2,...,8,A,C,E)= pari; (1,3,...,9,B,D,F)= dispari.
 Per eseguire le funzioni indicate dai grafici togliere

e ridare la rete quando il LED è acceso rosso.
SEGNALAZIONI LED
FUNZIONAMENTO REGOLARE
 VERDE FISSO
 VERDE LAMPEGGIANTE
 UN LAMPEGGIO ROSSO
 DUE LAMPEGGI ROSSO
 TRE LAMPEGGI ARANCIO
BATTERIA IN CARICA
ERRORE AUTONOMIA/ MALFUNZIONAMENTO BATTERIA
TUBO FLUORESCENTE PERDITA DI SINCRONISMO DEI TEST
SMONTAGGIO
SOSTITUZIONE LAMPADA
FM= CONNESSIONE RADIO CIRCUITO E POSIZIONAMENTO NELLA LAMPADA

CARATTERISTICHE TECNICHE
 - Banda di frequenza: 2,4GHz-2,4835GHz
 - Potenza RF: <100mW e.i.r.p.
MANUTENZIONE
 Sostituire le batterie quando l'apparecchio, a seguito di una ricarica completa, non assicura più l'autonomia Nominale.
 Esempio di lettura codice data, batteria:
 Es: 1) 04A16Y: 04 anno A gennaio 16 giorno
AVVERTENZE - GARANZIA
 - Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito.
 Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
 - Posizionare l'eventuale etichetta di segnalazione in modo che il led d'indicazione sia ancora visibile al momento dell'installazione.
 - RF power: <100mW e.i.r.p.

- Per l'eventuale sostituzione di batterie o altre riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali.
 Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
 - Per le modalità di intervento in garanzia contattare il Numero Verde 800 626626 o il Rivenditore Autorizzato.
 Beghelli S.p.A. dichiara che il dispositivo ricetrasmittente radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
 Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE del dispositivo è disponibile al seguente indirizzo internet: www.beghelli.it/it/area-tecnica/strumenti/download
 Il suddetto dispositivo può essere utilizzato in regime di "libero uso".
 red use only original spare parts.
 The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.
 - For details regarding warranty services, contact an authorized dealer.
 Beghelli S.p.A. declares that the radio transceiver is in conformity with Directive 2014/53/UE.
 The full text of the EU Declaration of Conformity of the device is available at the following Internet address: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download
 The aforementioned device can be used under "free use".

SELF-POWERED AUTO-DIAGNOSING LUMINAIRES FOR EMERGENCY LIGHTING
WALL MOUNTING IP65
 (Fig. 1) Mount the cable guide situated inside the housing
 (Fig. 2) Level mounting
 (Fig. 3) Lamp hooking
Warning: The product is supplied with 1 hour Duration. For a 3 hours programming, change the product marking using the 180 label to be stucked over (Fig. 3a).
 (Fig. 4) **RECESS MOUNTING IP40**
WIRING DIAGRAMS
 (Fig. 5) **P2-N2**= direct line and power line carrier communications

P1-N1= Switched line
C= Light switch
DA= communication bus
A= test
OPERATING AUTONOMY SELECTION
 (Fig. 5b), (Fig. 5c)
INSTRUCTIONS FOR USE
 (Fig. 6) **FUNCTIONAL TEST**= every 28 days
DURATION TEST= every 26 weeks
 Even lamps carry out the autonomy test 1 week after the odd lamps.
 (0,2,...,8,A,C,E)= even; (1,3,...,9,B,D,F)= odd.
 To perform the functions shown on the diagrams turn on and off the power when the red LED is lit.

LED SIGNALS
 FIXED GREEN
 FLASHING GREEN
 ONE RED FLASH
 TWO RED FLASHES
 THREE ORANGE FLASHES
NORMAL FUNCTION
CHARGING BATTERY
DURATION ERROR
BATTERY MALFUNCTION
MALFUNCTION FLUORESCENT LAMP
LOSS OF SYNCHRONISATION
DISASSEMBLY
REPLACING THE BULB
FM= RADIO CIRCUIT CONNECTION AND CORRECT POSITIONING OF THE LAMP
TECHNICAL CHARACTERISTICS
 - Frequency band: 2.4GHz-2.4835GHz

LED SIGNALS
 GRÜN KONSTANT
 GRÜN BLINKEND
 EIN ROTES BLINKEN
 ZWEIFACHES ROTES BLINKEN
 DREIFACHES ORANGES BLINKEN
BETRIEB NORMAL
BATTERIE LÄDT
FEHLER AUTONOMIE/ STÖRUNG BATTERIE
STÖRUNG LEUCHTSTOFFRÖHRE
GLEICHTAKTVERLUST DER TESTS
DISASSEMBLY
LAMPENAUSTAUSCH
FM= ANSCHLUSS FUNKKREIS UND INSTALLATION IN DER LAMPE
TECHNISCHE DATEN
 - Frequenzband: 2,4GHz-2,4835GHz
 - RF-Leistung: <100mW e.i.r.p.
WARTUNG
 Die Batterie wechseln, wenn nach einer vollständigen Aufladung die Nennbetriebsdauer nicht mehr gewährleistet ist. Beispiele für Datums-Kennzeichnung auf der Batterie:
 Bsp. 1) 04A16Y: 04 Jahr A Januar 16 Tag
WARNUNG - GARANTIE
 - Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden.
 Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
 - Das eventuelle Hinweisetikett so anbringen, dass die Led -Anzeige auch noch bei der Installation lesbar ist.

Wenden Sie sich zum Ersetzen von Batterien oder bei Reparatureingriffen an eine zugelassene technische Servicestelle und fordern Sie Originalersatzteile an.
 Das Nichteinhalten vorstehender Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.
 - Für dieVorgehensweise bei Garantieleistungen wenden Sie sich an den autorisierten Händler.
 Beghelli S.p.A. erklärt, dass der Funk-Sender/Empfänger der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
 Der komplette Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download
 Die oben genannte Vorrichtung ist zur "freien Verwendung" vorgesehen.

NOTLEUCHTEN MIT SELBSTBETRIEB MIT DIAGNOSEFUNKTION
WANDINSTALLATION IP65
 (Fig. 1) Die Kabelschelle im Gehäuse montieren
 (Fig. 2) Für die Ausrichtung
 (Fig. 3) Lampenkupplung
Achtung: Das Produkt wird mit einer Autonomie von 1 Stunde geliefert. Wird die Programmierung auf 3 Stunden gestellt, muss die Produktbezeichnung durch das Überkleben mit der Etikette 180 (Fig. 3a).
 (Fig. 4) **UNTERPUTZ-INSTALLATION IP40**
ANSCHLUSSPLÄNE
 (Fig. 5) **P2-N2**= direkte Linie und Kommunikation mit Leitwellen

P1-N1= Linie unterbrochen
C= Einschalter der Lampe
DA= Kommunikationsbus
A= test
AUSWAHL BETRIEBSAUTONOMIE
 (Fig. 5b), (Fig. 5c)
GEBRAUCHSANWEISUNGEN
 (Fig. 6) **FUNKTIONSTEST**= alle 28 Tage
AUTONOMIETEST= alle 26 Wochen
 Die geraden Lampen führen den Autonomietest 1 Woche nach ungeraden aus.
 (0,2,...,8,A,C,E)= gerade; (1,3,...,9,B,D,F)= ungerade.
 Zur Ausführung der in den graphischen Darstellungen angegebenen Funktionen den Netzstrom ein- und ausschalten, wenn die LED rot leuchtet.

LED SIGNALS
 GRÜN KONSTANT
 GRÜN BLINKEND
 EIN ROTES BLINKEN
 ZWEIFACHES ROTES BLINKEN
 DREIFACHES ORANGES BLINKEN
BETRIEB NORMAL
BATTERIE LÄDT
FEHLER AUTONOMIE/ STÖRUNG BATTERIE
STÖRUNG LEUCHTSTOFFRÖHRE
GLEICHTAKTVERLUST DER TESTS
DISASSEMBLY
LAMPENAUSTAUSCH
FM= ANSCHLUSS FUNKKREIS UND INSTALLATION IN DER LAMPE
TECHNISCHE DATEN
 - Frequenzband: 2,4GHz-2,4835GHz
 - RF-Leistung: <100mW e.i.r.p.
WARTUNG
 Die Batterie wechseln, wenn nach einer vollständigen Aufladung die Nennbetriebsdauer nicht mehr gewährleistet ist. Beispiele für Datums-Kennzeichnung auf der Batterie:
 Bsp. 1) 04A16Y: 04 Jahr A Januar 16 Tag
WARNUNG - GARANTIE
 - Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden.
 Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
 - Das eventuelle Hinweisetikett so anbringen, dass die Led -Anzeige auch noch bei der Installation lesbar ist.

LED SIGNALS
 GRÜN KONSTANT
 GRÜN BLINKEND
 EIN ROTES BLINKEN
 ZWEIFACHES ROTES BLINKEN
 DREIFACHES ORANGES BLINKEN
BETRIEB NORMAL
BATTERIE LÄDT
FEHLER AUTONOMIE/ STÖRUNG BATTERIE
STÖRUNG LEUCHTSTOFFRÖHRE
GLEICHTAKTVERLUST DER TESTS
DISASSEMBLY
LAMPENAUSTAUSCH
FM= ANSCHLUSS FUNKKREIS UND INSTALLATION IN DER LAMPE
TECHNISCHE DATEN
 - Frequenzband: 2,4GHz-2,4835GHz
 - RF-Leistung: <100mW e.i.r.p.
WARTUNG
 Die Batterie wechseln, wenn nach einer vollständigen Aufladung die Nennbetriebsdauer nicht mehr gewährleistet ist. Beispiele für Datums-Kennzeichnung auf der Batterie:
 Bsp. 1) 04A16Y: 04 Jahr A Januar 16 Tag
WARNUNG - GARANTIE
 - Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden.
 Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
 - Das eventuelle Hinweisetikett so anbringen, dass die Led -Anzeige auch noch bei der Installation lesbar ist.

Wenden Sie sich zum Ersetzen von Batterien oder bei Reparatureingriffen an eine zugelassene technische Servicestelle und fordern Sie Originalersatzteile an.
 Das Nichteinhalten vorstehender Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.
 - Für dieVorgehensweise bei Garantieleistungen wenden Sie sich an den autorisierten Händler.
 Beghelli S.p.A. erklärt, dass der Funk-Sender/Empfänger der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
 Der komplette Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download
 Die oben genannte Vorrichtung ist zur "freien Verwendung" vorgesehen.

<p>APPAREILS AUTONOMES POUR L'ECLAIRAGE DE SECOURS AVEC AUTO-DIAGNOSTIC INSTALLATION MURALE IP65</p> <p>(Fig. 1) Monter le serre-câble situé à l'intérieur du logement (Fig. 2) Pour le montage à niveau (Fig. 3) Accrochage lampe</p> <p>Note: Le produit est fourni avec 1 heure d'autonomie. Pour une programmation à 3 heures, modifier le marquage du produit et superposer l'étiquette 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALLATION ENCASTRÉE IP40</p> <p>SCHEMAS DE RACCORDEMENT (Fig. 5) P2-N2= Ligne directe et communication par ondes convoyées</p>	<p>P1-N1= ligne interrompue C= Interrupteur de la lampe DA= bus de communication A= test</p> <p>SÉLECTION AUTONOMIE DE FONCTIONNEMENT (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>MODE D'EMPLOI (Fig. 6) TEST DE FONCTIONNEMENT= tous les 28 jours TEST D'AUTONOMIE= toutes les 26 semaines Les lampes paires effectuent le test d'autonomie 1 semaine après les lampes impaires. (0,2,....,8,A,C,E)= paires; (1,3,....,9,B,D,F)= impaires. Pour l'exécution des fonctions indiquées sur les diagrammes mettre sous et hors tension quand le voyant est allumé en rouge.</p>
--	--

<p>APARATOS AUTÓMOS PARA ILUMINACIÓN DE EMERGENCIA CON AUTODIAGNÓSTICO</p> <p>INSTALACIÓN DE PARED IP65</p> <p>(Fig. 1) Montar el prensa cable que se encuentra en el interior del alojamiento (Fig. 2) Para el montaje nivelado (Fig. 3) Enganche lámpara</p> <p>Atención. El producto se suministra con autonomía de una hora. Llevando la programación a tres horas, modificar la marcación del producto sobreponiendo la etiqueta 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALACIÓN A EMPOTRAR IP40</p> <p>ESQUEMAS DE CONEXIÓN P2-N2= Línea directa y comunicación con transmi-</p>	<p>sión por corriente portadora P1-N1= línea interrumpida C= Interruptor encendido lámpara DA= Bus de comunicación A= Test</p> <p>SELECCIÓN AUTONOMÍA DE FUNCIONAMIENTO (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>INSTRUCCIÓN DE USO (Fig. 6) TEST DE FUNCIONAMIENTO= cada 28 días TEST DE AUTONOMÍA= cada 26 semanas Las lámparas pares efectúan el Test de autonomía una semana después de aquellas impares. (0,2,....,8,A,C,E)= pares; (1,3,....,9,B,D,F)= impares. Para ejecutar las funciones indicadas por los gráficos, interrumpir y restablecer la alimentación de red cuando el LED está encendido con luz roja</p>
---	---

<p>INDICATIONS DE LA LED</p> <p>VERT FIXE _____ FONCTIONNEMENT NORMAL VERT CLIGNOTANT _____ BATTERIE SOUS CHARGE UN CLIGNOTEMENT ROUGE _____ ERREUR D'AUTONOMIE DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES _____ ANOMALIE BATTERIE TROIS CLIGNOTEMENTS ORANGE _____ ANOMALIE TUBE FLUORESCENT _____ PERTE DE SYNCHRONISATION DES TESTS</p> <p>(Fig. 7) DÉMONTAGE (Fig. 8) REEMPLACEMENT AMPOULE (Fig. 9) FM= CONNEXION CIRCUIT RADIO ET POSITIONNEMENT DE LA LAMPE</p> <p>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - Bande de fréquence: 2,4GHz-2,4835GHz</p>	<p>SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES</p> <p>VERDE FIJO _____ FUNCIONAMIENTO REGULAR VERDE CENTELLEANTE _____ BATERÍA EN CARGA UN CENTELLEO ROJO _____ ERROR AUTONOMIA/ MALFUNCIONAMIENTO BATERIA DOS CENTELLEOS ROJO _____ MALFUNCIONAMIENTO TUBO FLUORESCENTE TRES CENTELLEOS ANARANJADO _____ PÉRDIDA DE SINCRONISMO DE LOS TESTS</p> <p>(Fig. 7) DES MONTAJE (Fig. 8) SUSTITUCIÓN LÁMPARA (Fig. 9) FM= CONEXIÓN CIRCUITO RADIO Y POSICIONAMIENTO EN LA LÁMPARA</p> <p>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - Banda de frecuencia: 2,4GHz-2,4835GHz</p>
--	---

<p>- Potenza FR:<100mW (EIRP)</p> <p>MAINTENANCE Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale. Exemple de lecture du code date de la batterie: Ex. 1) 04A16Y: 04 an A janvier 16 jour</p> <p>AVERTISSEMENTS - GARANTIE - Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - Positionner l'éventuelle étiquette explicative de façon à ce que le voyant soit encore visible au moment de l'installation. - Pour le remplacement éventuel des piles ou d'autres réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange</p>	<p>- Potencia RF:<100 mW (e.i.r.p.)</p> <p>MANTENIMIENTO Sustituir la batería cuando el equipo, después de una recarga completa, no asegura más la autonomía nominal. Ejemplos de lectura del código de la batería: Ej. 1) 04A16Y: 04 año A enero 16 día</p> <p>ADVERTENCIAS - GARANTÍA - Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro tipo de uso se considera impropio y peligroso. - Coloque la etiqueta de señalización adecuada de forma que el indicador luminoso esté visible durante la instalación. - Para posibles sustituciones de la lámpara y de la batería u otras reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales.</p>
---	---

<p>originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.</p> <p>Beghelli S.p.A. déclare que le dispositif émetteur-récepteur radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE du dispositif est disponible à l'adresse Internet suivante: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Le dispositif susmentionné peut être utilisé en régime de «libre utilisation».</p>	<p>La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato. - Respecto de las modalidades de intervención en garantía, sírvase contactar con el revendedor autorizado.</p> <p>Beghelli S.p.A. declara que el dispositivo transmisor-receptor radio es conforme con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad UE del dispositivo está disponible en la siguiente dirección de internet: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download El dispositivo indicado puede utilizarse en régimen de "libre uso".</p>
--	--

<p>APARELHOS AUTÓMOS PARA ILUMINAÇÃO DE EMERGENCIA COM AUTODIAGNÓSTICO</p> <p>INSTALAÇÃO DE PAREDE IP65</p> <p>(Fig. 1) Montar o prensa cable que se encontra dentro do alojamento (Fig. 2) Para o montagem horizontal (com nível de bolha) (Fig. 3) Encaixe da lâmpada</p> <p>Atenção: o produto é fornecido com autonomia de 1 hora. Para programar em 3 horas, modificar a marcação do produto, sobrepondo a etiqueta 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALAÇÃO A EMPOTRAR IP40</p> <p>ESQUEMAS DE CONEXÃO P2-N2= Linha directa y comunicación con transmi-</p>	<p>sição por corrente portadora P1-N1= linha interrompida C= Interruptor acendimento lâmpada DA= linha de alimentação das comunicações A= teste</p> <p>SELEÇÃO DA AUTONOMIA DE FUNCIONAMENTO (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (Fig. 6) TESTE DE FUNCIONAMENTO= a cada 28 dias TESTE DE AUTONOMIA= a cada 26 semanas As lâmpadas pares fazem o Teste de autonomia 1 semana depois das impares. (0,2,....,8,A,C,E)= pares; (1,3,....,9,B,D,F)= impares. Para executar as funções indicadas pelos gráficos, desligar e ligar da electricidade quando o LED vermelho estiver aceso.</p>
--	---

<p>APARELHOS AUTÓMOS PARA ILUMINAÇÃO DE EMERGENCIA COM AUTODIAGNÓSTICO</p> <p>INSTALAÇÃO DE PAREDE IP65</p> <p>(Fig. 1) Montar o passador de cabo que se encontra dentro do alojamento (Fig. 2) Para a montagem horizontal (com nível de bolha) (Fig. 3) Encaixe da lâmpada</p> <p>Atenção: o produto é fornecido com autonomia de 1 hora. Para programar em 3 horas, modificar a marcação do produto, sobrepondo a etiqueta 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALAÇÃO A EMPOTRAR IP40</p> <p>ESQUEMAS DE LIGAÇÃO P2-N2= linha directa e comunicação com ondas canalizadas</p>	<p>P1-N1= linha interrompida C= Interruptor acendimento lâmpada DA= linha de alimentação das comunicações A= teste</p> <p>SELEÇÃO DA AUTONOMIA DE FUNCIONAMENTO (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (Fig. 6) TESTE DE FUNCIONAMENTO= a cada 28 dias TESTE DE AUTONOMIA= a cada 26 semanas As lâmpadas pares fazem o Teste de autonomia 1 semana depois das impares. (0,2,....,8,A,C,E)= pares; (1,3,....,9,B,D,F)= impares. Para executar as funções indicadas pelos gráficos, desligar e ligar da electricidade quando o LED vermelho estiver aceso.</p>
--	--

<p>INDICATIONS DE LA LED</p> <p>VERT FIXE _____ FONCTIONNEMENT NORMAL VERT CLIGNOTANT _____ BATTERIE SOUS CHARGE UN CLIGNOTEMENT ROUGE _____ ERREUR D'AUTONOMIE DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES _____ ANOMALIE BATTERIE TROIS CLIGNOTEMENTS ORANGE _____ ANOMALIE TUBE FLUORESCENT _____ PERTE DE SYNCHRONISATION DES TESTS</p> <p>(Fig. 7) DÉMONTAGE (Fig. 8) REEMPLACEMENT AMPOULE (Fig. 9) FM= CONNEXION CIRCUIT RADIO ET POSITIONNEMENT DE LA LAMPE</p> <p>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - Bande de fréquence: 2,4GHz-2,4835GHz</p>	<p>SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES</p> <p>VERDE FIJO _____ FUNCIONAMIENTO REGULAR VERDE CENTELLEANTE _____ BATERÍA EN CARGA UN CENTELLEO ROJO _____ ERROR AUTONOMIA/ MALFUNCIONAMIENTO BATERIA DOS CENTELLEOS ROJO _____ MALFUNCIONAMIENTO TUBO FLUORESCENTE TRES CENTELLEOS ANARANJADO _____ PÉRDIDA DE SINCRONISMO DE LOS TESTS</p> <p>(Fig. 7) DES MONTAJE (Fig. 8) SUSTITUCIÓN LÁMPARA (Fig. 9) FM= CONEXIÓN CIRCUITO RADIO Y POSICIONAMIENTO EN LA LÁMPARA</p> <p>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - Banda de frecuencia: 2,4GHz-2,4835GHz</p>
--	---

<p>- Potenza FR:<100mW (EIRP)</p> <p>MAINTENANCE Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale. Exemple de lecture du code date de la batterie: Ex. 1) 04A16Y: 04 an A janvier 16 jour</p> <p>AVERTISSEMENTS - GARANTIE - Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - Positionner l'éventuelle étiquette explicative de façon à ce que le voyant soit encore visible au moment de l'installation. - Pour le remplacement éventuel des piles ou d'autres réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange</p>	<p>- Potencia RF:<100 mW (e.i.r.p.)</p> <p>MANTENIMIENTO Sustituir la batería cuando el equipo, después de una recarga completa, no asegura más la autonomía nominal. Ejemplos de lectura del código de la batería: Ej. 1) 04A16Y: 04 año A enero 16 día</p> <p>ADVERTENCIAS - GARANTÍA - Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro tipo de uso se considera impropio y peligroso. - Coloque la etiqueta de señalización adecuada de forma que el indicador luminoso esté visible durante la instalación. - Para posibles sustituciones de la lámpara y de la batería u otras reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales.</p>
---	---

<p>originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.</p> <p>Beghelli S.p.A. déclare que le dispositif émetteur-récepteur radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE du dispositif est disponible à l'adresse Internet suivante: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Le dispositif susmentionné peut être utilisé en régime de «libre utilisation».</p>	<p>La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato. - Respecto de las modalidades de intervención en garantía, sírvase contactar con el revendedor autorizado.</p> <p>Beghelli S.p.A. declara que el dispositivo transmisor-receptor radio es conforme con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad UE del dispositivo está disponible en la siguiente dirección de internet: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download El dispositivo indicado puede utilizarse en régimen de "libre uso".</p>
--	--

<p>APARELHOS AUTÓMOS PARA ILUMINAÇÃO DE EMERGENCIA COM AUTODIAGNÓSTICO</p> <p>INSTALAÇÃO DE PAREDE IP65</p> <p>(Fig. 1) Montar o passador de cabo que se encontra dentro do alojamento (Fig. 2) Para a montagem horizontal (com nível de bolha) (Fig. 3) Encaixe da lâmpada</p> <p>Atenção: o produto é fornecido com autonomia de 1 hora. Para programar em 3 horas, modificar a marcação do produto, sobrepondo a etiqueta 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALAÇÃO A EMPOTRAR IP40</p> <p>ESQUEMAS DE LIGAÇÃO P2-N2= linha directa e comunicação com ondas canalizadas</p>	<p>P1-N1= linha interrompida C= Interruptor acendimento lâmpada DA= linha de alimentação das comunicações A= teste</p> <p>SELEÇÃO DA AUTONOMIA DE FUNCIONAMENTO (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (Fig. 6) TESTE DE FUNCIONAMENTO= a cada 28 dias TESTE DE AUTONOMIA= a cada 26 semanas As lâmpadas pares fazem o Teste de autonomia 1 semana depois das impares. (0,2,....,8,A,C,E)= pares; (1,3,....,9,B,D,F)= impares. Para executar as funções indicadas pelos gráficos, desligar e ligar da electricidade quando o LED vermelho estiver aceso.</p>
--	--

<p>APARELHOS AUTÓMOS PARA ILUMINAÇÃO DE EMERGENCIA COM AUTODIAGNÓSTICO</p> <p>INSTALAÇÃO DE PAREDE IP65</p> <p>(Fig. 1) Montar o passador de cabo que se encontra dentro do alojamento (Fig. 2) Para a montagem horizontal (com nível de bolha) (Fig. 3) Encaixe da lâmpada</p> <p>Atenção: o produto é fornecido com autonomia de 1 hora. Para programar em 3 horas, modificar a marcação do produto, sobrepondo a etiqueta 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALAÇÃO A EMPOTRAR IP40</p> <p>ESQUEMAS DE LIGAÇÃO P2-N2= linha directa e comunicação com ondas canalizadas</p>	<p>P1-N1= linha interrompida C= Interruptor acendimento lâmpada DA= linha de alimentação das comunicações A= teste</p> <p>SELEÇÃO DA AUTONOMIA DE FUNCIONAMENTO (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (Fig. 6) TESTE DE FUNCIONAMENTO= a cada 28 dias TESTE DE AUTONOMIA= a cada 26 semanas As lâmpadas pares fazem o Teste de autonomia 1 semana depois das impares. (0,2,....,8,A,C,E)= pares; (1,3,....,9,B,D,F)= impares. Para executar as funções indicadas pelos gráficos, desligar e ligar da electricidade quando o LED vermelho estiver aceso.</p>
--	--

<p>INDICATIONS DE LA LED</p> <p>VERT FIXE _____ FONCTIONNEMENT NORMAL VERT CLIGNOTANT _____ BATTERIE SOUS CHARGE UN CLIGNOTEMENT ROUGE _____ ERREUR D'AUTONOMIE DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES _____ ANOMALIE BATTERIE TROIS CLIGNOTEMENTS ORANGE _____ ANOMALIE TUBE FLUORESCENT _____ PERTE DE SYNCHRONISATION DES TESTS</p> <p>(Fig. 7) DÉMONTAGE (Fig. 8) REEMPLACEMENT AMPOULE (Fig. 9) FM= CONNEXION CIRCUIT RADIO ET POSITIONNEMENT DE LA LAMPE</p> <p>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - Bande de fréquence: 2,4GHz-2,4835GHz - Potência RF: <100mW (e.i.r.p.)</p>	<p>SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES</p> <p>VERDE A PISCAR _____ BATERIA A CARGAR UM LAMPEJO VERMELHO _____ ERRO DE AUTONOMIA/ MAU FUNCIONAMENTO DA BATERIA DOIS LAMPEJOS VERMELHOS _____ MAU FUNCIONAMENTO TUBO FLUORESCENTE TRÊS LAMPEJOS LARANJAS _____ PERDA DE SINCRONISMO DOS TESTES</p> <p>(Fig. 7) DES MONTAJE (Fig. 8) SUSTITUCIÓN LÁMPARA (Fig. 9) FM= CONEXÃO DO RÁDIO CIRCUITO E POSICIONAMENTO NA LÂMPADA</p> <p>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - Banda de frequência: 2,4GHz-2,4835GHz - Potência RF: <100mW (e.i.r.p.)</p>
--	--

<p>- Potenza FR:<100mW (EIRP)</p> <p>MAINTENANCE Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale. Exemple de lecture du code date de la batterie: Ex. 1) 04A16Y: 04 an A Janeiro 16 dia</p> <p>AVERTISSEMENTS - GARANTIE - Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - Positionner l'éventuelle étiquette explicative de façon à ce que le voyant soit encore visible au moment de l'installation. - Pour le remplacement éventuel des piles ou d'autres réparations, s'adresser à un centre de assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange</p>	<p>- Potencia RF:<100 mW (e.i.r.p.)</p> <p>MANTENIMIENTO Sustituir la batería cuando el equipo, después de una recarga completa, no asegura más la autonomía nominal. Ejemplo de lectura del código data, batería: Ex. 1) 04A16Y: 04 ano A Janeiro 16 dia</p> <p>ADVERTÊNCIAS - GARANTIA - Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso. - Posicione a eventual etiqueta de sinalização de modo que o led de indicação permaneça visível no momento da instalação. - Para eventuais substituições de baterias ou outras reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.</p>
---	--

<p>originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.</p> <p>Beghelli S.p.A. déclare que le dispositif émetteur-récepteur radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE du dispositif est disponible à l'adresse Internet: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Le dispositif susmentionné peut être utilisé en régime de "libre usage".</p>	<p>- Sobre as condições de garantia contactar um Revendedor Autorizado.</p> <p>A Beghelli S.p.A. declara que o dispositivo tranceptor de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade UE do dispositivo está disponível no seguinte endereço Internet: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download O dispositivo anteriormente mencionado pode ser utilizado no regime de "uso livre".</p>
---	--

<p>AUTONOME APPARATEN VOOR NOODVERLICHTING MET ZELFDIAGNOSE</p> <p>INSTALLATIE OP DE MUUR IP65</p> <p>(Fig. 1) Monteer de kabelklem die zich in de zitting bevindt (Fig. 2) Voor de waterpas uitgevoerde montage (Fig. 3) Lampbevestiging</p> <p>Let op: het geleverde product kan 1 uur autonoom werken. Indien u de programmering op 3 uur zet, moet u de markering van het product wijzigen, door het etiket 180 (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALLATIE MET INBOUW IP40</p> <p>AANSLUITSCHEMA'S (Fig. 5) P2-N2= directe lijn en communicatie met draaggolven P1-N1= geschakelde stroomlijn C= schakelaar voor permanent-functie</p>	<p>DA= communicatiebus A= test</p> <p>SELECTIE WERKINGSAUTONOMIE (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>GEBRUIKSAANWIJZINGEN (Fig. 6) WERKINGSTEST= om de 28 dagen AUTONOMIETEST= om de 26 weken De even lampen voeren de autonomietest 1 week na die van de oneven lampen uit (0,2,....,8,A,C,E)= even; (1,3,....,9,B,D,F)= oneven. Om de door de grafieken getoonde functies uit te voeren, moet u de netspanning uitschakelen en weer inschakelen, wanneer de LED rood brandt.</p>
--	--

<p>AUTONOME APPARATEN VOOR NOODVERLICHTING MET ZELFDIAGNOSE</p> <p>INSTALLATIE OP DE MUUR IP65</p> <p>(Fig. 1) Monteer de kabelklemmen, som sidder inde i kassen (Fig. 2) Til monterning med waterpas (Fig. 3) Lampeophæng</p> <p>Advarsel: Produktet leveres med en funktionstid på 1 time. Når der programmeres til 3 timer, skal produktets mærkning ændres ved, at 180-etiketten (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALLATION MED INDFATNING IP40</p> <p>FORBINDELSEDIAGRAMMER (Fig. 5) P2-N2= Direkte ledning og bærefrekvensforbindelse P1-N1= fase nul tilslutning (ladespænding)</p>	<p>C= Afbryder for tænding af lampe DA= kommunikationsbussen A= testfunktion</p> <p>VALG AF FUNKTIONSTID (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>BRUGERVEJLEDNING (Fig. 6) FUNKTIONSTEST= for hver 28 dage FUNKTIONSTIDSTEST= for hver 26 uger Lige lamper foretager funktionstidstesten 1 uge efter de ulige. (0,2,....,8,A,C,E)= lige; (1,3,....,9,B,D,F)= ulige. For at udføre de funktioner, som er angivet i skemaerne, kobles nettet fra og til når LED lyser rødt.</p>
--	--

<p>INDICATIONS DE LA LED</p> <p>VERT FIXE _____ FONCTIONNEMENT NORMAL VERT CLIGNOTANT _____ BATTERIE SOUS CHARGE UN CLIGNOTEMENT ROUGE _____ ERREUR D'AUTONOMIE DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES _____ ANOMALIE BATTERIE TROIS CLIGNOTEMENTS ORANGE _____ ANOMALIE TUBE FLUORESCENT _____ PERTE DE SYNCHRONISATION DES TESTS</p> <p>(Fig. 7) DÉMONTAGE (Fig. 8) REEMPLACEMENT AMPOULE (Fig. 9) FM= CONNEXION CIRCUIT RADIO ET POSITIONNEMENT DE LA LAMPE</p> <p>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - Frequentieband: 2,4GHz-2,4835GHz - RF-vermogen: <100mW (e.i.r.p.)</p>	<p>SIGNALERINGS LED GROEN BRANDT PERMANENT _____ NORMALE WERKING GROEN KNIPPERT _____ BATTERIJ WORDT GELADEN</p>
--	---

<p>- Potenza FR:<100mW (EIRP)</p> <p>MAINTENANCE Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale. Exemple de lecture du code date de la batterie: Ex. 1) 04A16Y: 04 jaar A Januari 16 dag</p> <p>AVERTISSEMENTS - GARANTIE - Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse. - Positionner l'éventuelle étiquette explicative de façon à ce que le voyant soit encore visible au moment de l'installation. - Pour le remplacement éventuel des piles ou d'autres réparations, s'adresser à un centre de assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange</p>	<p>- Potencia RF:<100 mW (e.i.r.p.)</p> <p>MANTENIMIENTO Sustituir a batería cuando o aparelho, após uma recarga completa, não consegue assegurar a autonomia nominal. Exemplo de leitura do código data, batería: Ex. 1) 04A16Y: 04 ano A Januari 16 dag</p> <p>ADVERTÊNCIAS - GARANTIA - Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso. - Posicione a eventual etiqueta de sinalização de modo que o led de indicação permaneça visível no momento da instalação. - Para eventuais substituições de baterias ou outras reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.</p>
---	--

<p>originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.</p> <p>Beghelli S.p.A. déclare que le dispositif émetteur-récepteur radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE du dispositif est disponible à l'adresse Internet: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Le dispositif susmentionné peut être utilisé en régime de "libre utilisation".</p>	<p>zo-odbiornicze jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE urzędzenia można znaleźć na stronie internetowej www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Powyższe urządzenie można użytkować bez zezwolenia.</p>
---	---

<p>SELVFORSYNENDE NØDBELYSNINGSMARMATUR MED SELVDIAGNOSEFUNKTION</p> <p>INSTALLATION PÅ VÆG IP65</p> <p>(Fig. 1) Monter kableklemmen, som sidder inde i kassen (Fig. 2) Til monterning med waterpas (Fig. 3) Lampeophæng</p> <p>Advarsel: Produktet leveres med en funktionstid på 1 time. Når der programmeres til 3 timer, skal produktets mærkning ændres ved, at 180-etiketten (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALLATION MED INDFATNING IP40</p> <p>FORBINDELSEDIAGRAMMER (Fig. 5) P2-N2= Direkte ledning og bærefrekvensforbindelse P1-N1= fase nul tilslutning (ladespænding)</p>	<p>C= Afbryder for tænding af lampe DA= kommunikationsbussen A= testfunktion</p> <p>VALG AF FUNKTIONSTID (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>BRUGERVEJLEDNING (Fig. 6) FUNKTIONSTEST= for hver 28 dage FUNKTIONSTIDSTEST= for hver 26 uger Lige lamper foretager funktionstidstesten 1 uge efter de ulige. (0,2,....,8,A,C,E)= lige; (1,3,....,9,B,D,F)= ulige. For at udføre de funktioner, som er angivet i skemaerne, kobles nettet fra og til når LED lyser rødt.</p>
--	--

<p>SELVFORSYNENDE NØDBELYSNINGSMARMATUR MED SELVDIAGNOSEFUNKTION</p> <p>INSTALLATION PÅ VÆG IP65</p> <p>(Fig. 1) Monter kableklemmen, som sidder inde i kassen (Fig. 2) Til monterning med waterpas (Fig. 3) Lampeophæng</p> <p>Advarsel: Produktet leveres med en funktionstid på 1 time. Når der programmeres til 3 timer, skal produktets mærkning ændres ved, at 180-etiketten (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INSTALLATION MED INDFATNING IP40</p> <p>FORBINDELSEDIAGRAMMER (Fig. 5) P2-N2= Direkte ledning og bærefrekvensforbindelse P1-N1= fase nul tilslutning (ladespænding)</p>	<p>C= Afbryder for tænding af lampe DA= kommunikationsbussen A= testfunktion</p> <p>VALG AF FUNKTIONSTID (Fig. 5b), (Fig. 5c)</p> <p>BRUGERVEJLEDNING (Fig. 6) FUNKTIONSTEST= for hver 28 dage FUNKTIONSTIDSTEST= for hver 26 uger Lige lamper foretager funktionstidstesten 1 uge efter de ulige. (0,2,....,8,A,C,E)= lige; (1,3,....,9,B,D,F)= ulige. For at udføre de funktioner, som er angivet i skemaerne, kobles nettet fra og til når LED lyser rødt.</p>
--	--

<p>INDICATIONS DE LA LED</p> <p>EN RØD BLINK _____ FEJL FUNKTIONSTID BATTERIET FUNGERER IKKE KORREKT TO RØDE BLINK _____ FUNKTIONSSVIGT LYSSTOFØR TRE ORANGE BLINK _____ TEST UDE AF SYNKRONISERING</p> <p>(Fig. 7) DEMONTERING (Fig. 8) UDSKIFTNING AF LAMPE (Fig. 9) FM= RADIOKREDSLØBSFORBINDELSE OG PLACERING I LAMPEN</p> <p>TEKNISKE EGENSKABER - Frekvensbånd: 2,4GHz-2,4835GHz - RF-styrke:<100mW (e.i.r.p.)</p>	<p>ONDERHOUD De batterij vervangen wanneer een armatuur, na een volledige heroplading, niet meer de volledige autonomie garandeert.</p>
--	--

<p>- Potenza FR:<100mW (EIRP)</p> <p>MAINTENANCE Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale. Ex. 1) 04A16Y: 04 år A januar 16 dag</p> <p>AVTARSLER - GARANTI - Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt. - Placera den eventuelle mærkat på en sådan måde, at lysdioden stadig er synlig på monteringspunktet. - For udskiftning af batterier eller andre reparationer, bedes De rette henvendelse til et autoriseret værksted, og at anmode om anvendelse af originale dele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet. - For indgreb, omfattet af garantien, skal der rettes henvendelse til den autoriserede forhandler.</p>	<p>- Potencia RF:<100 mW (e.i.r.p.)</p> <p>MANTENIMIENTO Et eksempel på hvordan man læser produktionsdata på batterierne: Eks. 1) 04A16Y: 04 år A januar 16 dag</p> <p>ADVERTENCIAS - GARANTIA - Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt. - Placera den eventuelle mærkat på en sådan måde, at lysdioden stadig er synlig på monteringspunktet. - For udskiftning af batterier eller andre reparationer, bedes De rette henvendelse til et autoriseret værksted, og at anmode om anvendelse af originale dele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet. - For indgreb, omfattet af garantien, skal der rettes henvendelse til den autoriserede forhandler.</p>
---	---

<p>originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil. - Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.</p> <p>Beghelli S.p.A. erklæret, dass der Funk-Sender/Empfänger der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der komplette Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Die oben genannte Vorrichtung ist zur "freien Verwendung" vorgesehen.</p>	<p>zodbiornicze jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE urządzenia można znaleźć na stronie internetowej www.beghelli.it/en/technical-area/tools/download Powyższe urządzenie można użytkować bez zezwolenia.</p>
--	---

<p>SJÄLVSTÄNDIGA APPARATER FÖR NÖDBELYSNING MED SJÄLVDIAGNOS</p> <p>VÄGGMONTERING IP65</p> <p>(Fig. 1) Montera kabelhysan som finns inuti hållaren (Fig. 2) För monterning i fördjupning (Fig. 3) Lamphållare</p> <p>Observera: produkten är försedd med 1 timmes autonomi. Vid omställning av programmeringen till 3 timmar, ändra produktens märkning genom att sätta etiketten 180 ovanpå (Fig. 3a).</p> <p>(Fig. 4) INFOGAD INSTALLATION IP40</p> <p>KOPPLINGSSCHEMAN (Fig. 5) P2-N2= direktlinje och kommunikation med transporterade vågor P1-N1= ledning med strömbrytare</p>	<p>C</p>
---	-----------------